BLOCK BROS.

Alfred (Allie) Marr
馬耀儆
bus. 321-6881 res. 879-3765
5842 Cambie St. Van. B.C.

△果仔溫生意連實業出賣，樓下舖位，樓上住宅，地大44×122。近緬街及中小學。價十四萬五千。

△單人柏文，爐頭雪櫃俱備，地下停車場，近菲沙夾百老滙，三萬六千五。

△果舖出[illegible]點好，旺街角，有長批，三年淨批，一萬九千五。（已售出）

△有地35×140，7280號12AVE，本拿比，五萬五千。

△有地196×270，7050號192AVE，SURREY，六萬九千。

NORTHRIDGE REALTY 恆生實業燕梳公司

1743 E. BROADWAY, VAN. B.C.
RICHARD KONG 江先生
公司電話: 879-6761
住家電話: 324-4583

地王旺舖

▲西區GRANVILLE街夾十街，商業舖，地58×120，舖后停車場，年可收租十一萬餘元，NNN價百一十萬。

新商業樓

▲梳里埠近京佐治HWY五舖六組柏文，地110×167，年可收六萬元NNN，價六十五萬。

栢文房屋

▲西區廿八組，百三十萬

▲818 W. 60街兩睡房，土庫屋，價十三萬餘

▲西區OAKRIDGE，兩睡房舊屋街角地段，42×122，開價十三萬餘。

NORTHRIDGE REALTY 恆生實業燕梳公司

1743 E. BROADWAY, VAN. B.C.
公司電話:879-6761
陳永柏 PATRICK CHAN 住家電話: 274-1378
王震漢 THOMAS C.WONG 住家電話:254-2567

▲唐番外賣快餐店▲
本拿比，旺街雜碎外賣店，架撐齊備，日營約二百，八年批，二萬餘，請還價。

▲五街東，近菲沙，兩睡房柏文，六萬餘。

▲高貴林，購物商場，鄰近旺區，四十位咖啡室，生意日營約四百餘，價五萬九千。

▲雲東埠心，豪華九十位，中菜館，十年批約，試還價。

▲本拿比京士威大街，中型果舖，字號老，架撐齊備，舖后停車場，生意平穩，另收啤酒樽，價三萬餘

抵買平屋

二十九街近域多利街上層三房，廳廚廁，土庫一房單位可出租，另有洗衣房。街角地點適中，購物方便，巴士直通唐人埠，價錢相宜。廉讓八萬九，有住有租收好過交租，詳細情形請電陳永栢

陳健鏞 KINSON CHAN

建成實業有限公司
KINSON REALTY LTD.
RM. NO. 11A 501 MAIN STREET
VANCOUVER B.C. V6A 2V2
公司:685-1821
住家:263-1668

△北雲 lonsdale 街角地一副100×130呎目前樓宇作快餐店之用價格六十九萬五包括一切

△埠邊，全新 Plaza 七舖位，佔地三萬餘呎，無什費，年淨收益拾一萬餘，僅取一百廿九萬

△近郊名雜碎唐餐館連實業有泊車場，雅座百餘，無競爭做獨市，每週做六日四至十，每年生意穩定六十五萬售六十多萬

△埠邊大街四舖位，好批約，舖前可泊十六部車，售卅九萬。

△烈治文 Lansdowne Mall 對面，西餐館生意，一百八十座位，設備齊全，生意滔滔，廿六年長批，有泊車場，售卅二萬五千

△京士威大街，二舖位樓上柏文五組，租出，僅取廿四萬五千

△西區 Oakridge，華麗大屋三廳三睡，土庫裝修好，有露台，泳池，雙車房，取卅二萬餘。

△西區近[illegible]庇，年半新四睡房屋土庫完成，地大，售卅二萬五

△巽埠，拼排孖屋土庫裝修好全部一廳兩睡共四組取十三萬五

△廿九街夾乃，廿年新潔白三睡房屋土庫裝修好，有車房抵買

< 6130 Napier兩年新名貴大屋三廳五睡紅瓦面取廿七萬。

△東區，潔白兩廳四睡房屋土庫裝修好，有車房，取拾二萬五

△六街五二五號東好入息屋五組

HOLIA CHOW（周太）

BB公司
BLOCK BROS. REALTY
公司：273-3111
住宅：271-7874

▲溫西高尚地區，OAK街六七四九號，佔地52×125，樓上兩房，客廳光亮堂皇，地庫新裝修，全部完成，要價十六萬九千。每星期日下午二時至四時開放。直至賣出截止。

▲溫西近市區，石屎建築，十五樓單柏文一間，面向海港，風景如畫，騎樓向南，空氣清新，面對海灘，如人間仙境。裝飾優雅，一塵不染，全部新裝修，初次買屋及退休人士均適合，大廈環境高尚，優點不及備載，僅售五萬九千五百，速電連絡。

▲溫東區近緬街夾五街，一房柏文一間，有私用天台，交通方便，數分鐘可達唐人埠，僅售五萬一千七百五十。

▲溫東區近六街及FRASER二樓有一房柏文一間，總面積724方呎，叫價五萬九千。

▲本拿比新區，大屋一間，八年新，樓上三房，大客廳，大廚房，正層一千七百方呎，土庫一千八百方呎，全部完成三房另大廳，有花酒，地60×130，叫價十七萬九千。

▲溫東區，三年新屋，樓上三房，樓下二房一廳，138，出租，收租四百二十五元，樓下向有一廳一房自用。六萬一千按揭，僅十厘二五利息，可自動過戶，月付五百七十九元。離京士威數個街口，要價十三萬二千八百元。

▲溫東近緬街一個街口，西人業主，十二年新屋，全部翻新，梗木地板，新裝修，看過方知其靚，叫價十三萬餘。

▲溫東區新屋樓上三房，樓下裝修安當，有廚房廁所，欲購從速。

黃英立 Philip Wong

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VANCOUVER
公司電話:736-3831 住家電話:254-7520 253-1835

△屋主急賣

▲雲東區六十街六四五號，卅四乘一百廿五尺地段，卅五年屋，正層兩睡房，高土庫已完成一半兩睡房，交通方便，環境適中，下月可交吉，歡迎預約時間睇屋，價錢有商量，機會勿失。

△雲東區五十一街及乃街舊屋，街角位置，三睡房及土庫完成，開價九萬五千元。

▲五七八GILMORE AVE. BURNABY. 卅三尺乘一百廿二尺，面積一千三百五尺，三睡房，七年新屋，土庫全部完成，兩睡房客廳，廚房俱全，交通極之方便，取價十四萬五，歡迎還價。

△四五四零BOUNDARY RD六十六尺地段，一千三百尺，三睡房，梗木地板，土庫全部完成，取價十四萬五，歡迎預約時間參觀。

達新實業燕梳公司

DASON REALTY ★ TK Insurance Agencies Ltd.
4510 VICTORIA DRIVE.VAN.C.B（域多利夾頓士威）
公司電話:879-6331 RES.437-1714
437-1719 傳呼機:524-8581 PAGER No.2204
DAVID TAM 譚清華

▲代理ICBC
•汽車保險
換領車牌•轉名燕梳
▲代理各大保險公司
房屋物業•生意燕梳
▲忠誠服務•價錢相宜
店側停車•無須久候
▲詳細解答•保險問題
▲請電譚君•或司徒太

△果舖生意，位柏文地區，有地方居住及停車場，日做六百五，開價四萬九千元。

△近京士威，兩睡房屋。土庫完成，九萬。

△廿七年潤地，兩睡房，土庫完成，十萬九千。

▲西區近市政府，入息屋，內外翻新共有五個出租單位，自住兼入租每月入息一千四百餘

▲廿五年兩睡房土庫完成兩睡房廚廁士德古外牆開價九萬五

▲近乃磨及喜士定街標準地段兩睡房土庫部份完成八萬九千

▲十四年三睡房土庫完成住宅單位交通方便十二萬九千開價

▲廿七年雙邊孖屋六十呎地每邊兩睡房近乃路十八萬元。

▲新屋：東區五十二街近域多利街上乘材料三睡房雙車房入牆杯櫃土庫完成兩睡房住宅單位標準地段。

Canada Permanent Trust

5455 W. Boulevard. Van. B.C.
關聯耀 KEITH QUAN
公司：266-4155 住家：266-8988

★中型超級市場生意連實業佔地72×100用具新穎每年生意五十餘萬叫價四十二萬五千最適合家庭式經營。

△緬街街角四層高磚樓，樓上卅九組柏文樓下六組商業單位新裝各項防火設備全部租出容易管理每年收入十三萬五千元叫價九十八萬廿五萬首期可成交

▲卅九組柏文樓一座，十五年新每年收租十七萬餘，叫價一百三十萬

▲西區商業樓，五間舖位，地75×132全部有批租出，無管理麻煩，開價七十五萬。

△西區十七年新柏文，卅組，地點好，每單位面積寬大，開價百四十萬元。

▲西區名西餐館，有酒牌，每年生意廿餘萬，長批租平，開價十三萬

▲近大學，男女界電髮院生意，裝修新型，五萬九千元。

急賣

▲西雲區餐館，在MARINE DRIVE大街，裝修華麗，用具新型，有酒牌，大停車場，歡迎電話查詢。

陳宗怡 Andy C. Chan

住宅：298-8555
百信實業有限公司
PERFECTION REALTY LTD.
213-119 W. Pender Street, Vancouver, B.C. Canada V6B 1S5
公司：684-8025

三月新盤

△緬街夾34街，兩年新屋，西人業主，裝修勝新屋，三房兩廳，樓下兩睡房，獨立單位，租四百七，雙車房，業主出埠，只十四萬七。

△北雲兩年新屋，客廳餐廳，三睡房及家庭室，書房，土庫娛樂室，浴室，開價十三萬七，九萬。

△位本拿比之京士威大街，西餐館實業出賣（二萬八千方尺地），潤商業地七百一十，餐館裝修華麗，酒牌，停車場，現款二十萬，座位六十五，可開價成交。

△喜士定東北本拿比七間舖位，有銀行商店肉舖醫生及商業樓，租價甚廉，果舖大有潛力，好盤難逢。地潤一百五十尺，定價四十七萬五。

△繁盛西區四街小型商業樓宇，正層兩間舖，樓上兩住宅單位，地潤33尺，西區東區地位，開價錢廿五萬九。

△埠邊十六年新型唐西餐館實業生意出售，連土庫三層，每層二千五百尺，雅麗，百二座位，業主已經營十年。

△兩年新住宅商業二單位，大廈，雙式樓，面積每層三千27.尺，地段潤66.尺，年收租四萬六，開價機構五十萬，政府區方。

△PORT MOODY石屎磚樓，淨租三萬五，面積四千尺，地潤66.尺，開價九萬五，廿年單層。

高華實業有限公司

TRANSPACIFIC REALTY LTD.
435 West Broadway Van. B.C. V5Y 1R4
Tel. (604)873-8591

△西區柏文廿組，保養一流，地大100×125，九十五萬。

△雲埠中心，數年新柏文卅五組，有壁爐，室內泳池，取價二百一十五萬。

▲埠邊旺地購物中心入息高四百五十萬

▲雲埠購物中心，實力租客三百五十萬

▲百老匯近緬街兩層商業樓四十一萬

▲列治文NO 5 RD商業舖位五千呎四十七萬五

▲西區柏文二十組九十五萬

▲西尾柏文八十組三百九十萬

▲雲埠快餐店朝八晚七點設備全新十四萬

另有快餐店投資約八萬

梁紹穎：三二四—四七五二

▲雲西區東寶路華，地下兩商業舖，二樓柏文二組，二十九萬。

▲雲埠商業中心區，三層建築物，全部租出，入息高，一百廿萬

伍太：二六六—九二八九

▲雲埠緬街全新商業樓，四十餘萬。

▲雲埠緬街夾卅二街，地段大，75×101，每年淨收二萬五，叫價卅五萬。

▲雲東區三年新商業舖，樓上二個柏文，生意連實業廿九萬元。

▲雲埠商業中心區餐館，五天營業，十一萬五。

▲雲東區一睡房柏文，四萬九。

李岳楨：二六一—六〇八九

BB公司

FRANK LEE 李經緯 879-3296 667-7680
TEL. 435-1471
STAN HAN 韓統光 438-6597

新年新盤

▲新屋，近乃路，巨型，上層千七百多尺，土庫千六百多尺，五十尺地，有景，歐洲色彩，材料上乘，交通方便，十八萬餘有交易。

▲十年新屋，近乃路，近千二尺，標準地，上三房兩廳，土庫兩房一廳，土庫兩房一廳，共兩廚，兩廁，十二萬左右。

△39.街近乃路，十年新，標準地，千三尺屋，上三房，下三房，兩廚，兩廁，十三萬餘有交易。

▲三年新，近京士威，千餘尺，上三房一廳，土庫兩房一廳，十三萬左右。

▲一年新大地，大屋，柏架街，上三房，下三房，四廁所，抵買。

▲三十七近乃街，平地，舊屋，土庫完成，七萬餘。

近列治文市中心新區，三年新兩層上下五房三廳，十四萬左右，

▲雲西柏文，近海灣及市中心，有泳池及蒸氣浴室，四萬多

△高貴林一年新屋，六房三廳，四千余平方尺，抵買。

大減價

▲疏里埠，四萬尺商業地，五萬尺農地，近二千尺果舖連三房居所，

全盤連生意實業，十六萬可買。

△抵買果舖生意，市中心區，另一日做九百，頂手五萬五，一間日做六百，頂手三萬。

最近新盤多已售出。現誠徵賣家及買家，免費估價，務求雙方滿意。